





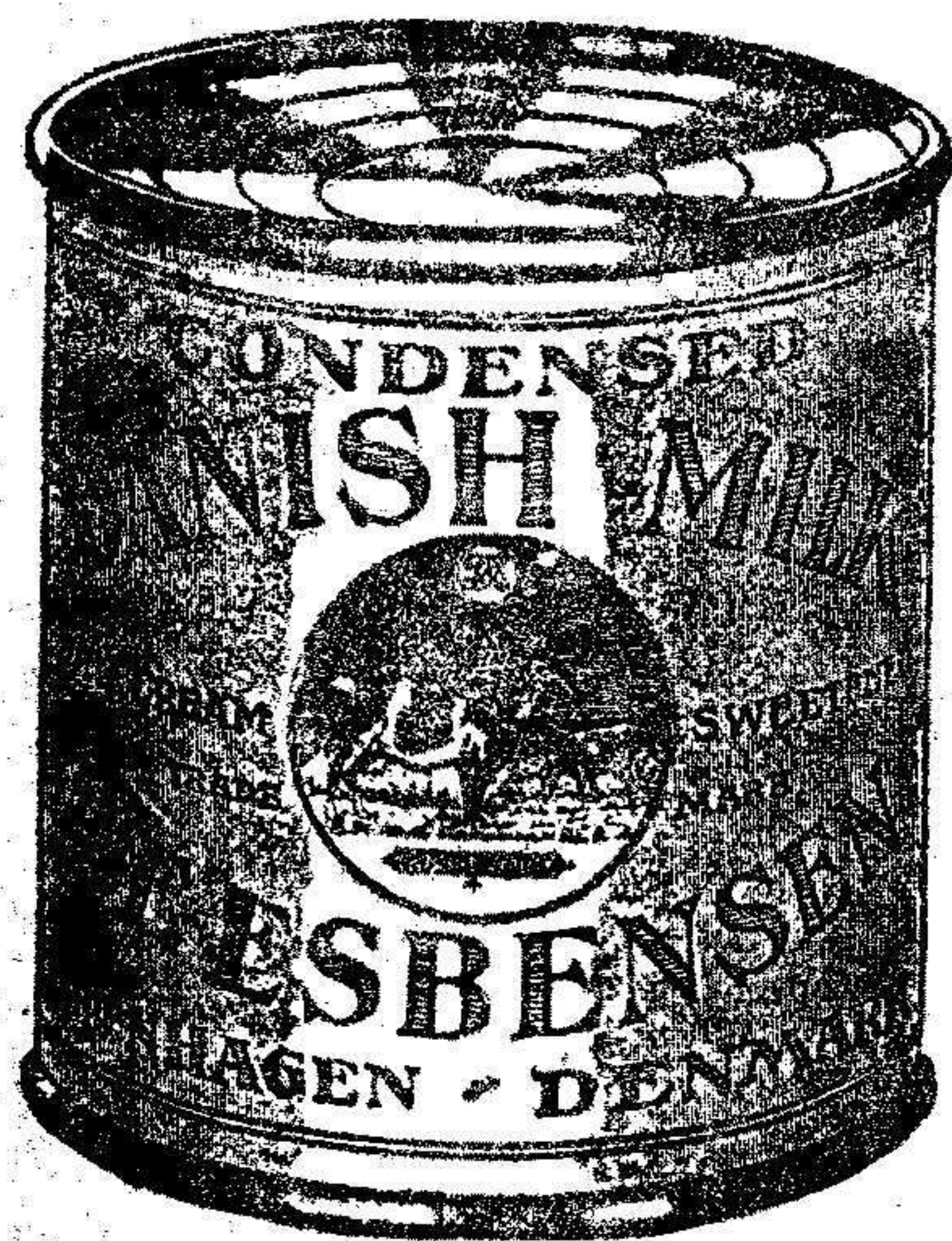






# Leche y Mantequilla P. F. ESBENSEN

Registrada en la Dirección General de Sanidad bajo el número 42



## Dos grandes productos de Alimentación con la misma marca

La firma ESBENSEN garantiza la calidad de sus productos

## Pida leche condensada y esterilizada y mantequilla Esbensen

Orie a su hijo con **LECHE P. F. ESBENSEN** y **SERÁ fuerte y robusto**

### SE VENDE EN TODOS LOS ULTRAMARINOS

Cada 50 o 100 etiquetas dan derecho a un **REGALO**



Representantes para esta Zona: **MAÑÉ Y GARCÍA S. L.**

Prim, número 12.—Teléfono número 502

## LA RADIO CON QUE PODEIS DAR LA VUELTA AL MUNDO

Hoy día se pide la radio de alcance ilimitado, la que salva los continentes y los océanos...

El Receptor PHILIPS de onda corta modelo 2802, equipado con la famosa válvula Pentodo, os ofrece todo esto en audiciones de pura y magnífica sonoridad.

Algunas cualidades características del receptor

**PHILIPS 2802**  
de onda extra-corta.

Selectividad perfecta. Dimensiones reducidas. Manejo sencillísimo. Utilizable como amplificador gramofónico. A prueba de cualquier clima.

Si quisiera recibir un folleto descriptivo del Receptor PHILIPS modelo 2802

Nombre: \_\_\_\_\_  
Dirección: \_\_\_\_\_  
Código postal: \_\_\_\_\_  
Este cupón adjunto a PHILIPS IBERICA Departamento de Propaganda Apartado 634 - Madrid

**APARATOS ELÉCTRICOS PARA COCINAS**

**AEG** TIEMPRE LISTOS LIMPIOS SEGUROS

2 1/2% extra contra este recibo válido hasta 31 de Julio 1934

DE VENTA EN ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

## Omnibus Automóviles de Melilla, S. A.

LÍNEAS ESTABLECIDAS:

**SERVICIO de la CIUDAD: Hípica, Real, Alfonso XIII, Reina Regente, Cabrerizas, Farhana**

GRANDES DESCUENTOS POR ABONOS

Oficinas: General Marina, 9. Teléfono 520. Garage y Talleres: Alvaro de Bazán, 38. Teléfono 589



# Camión FORD

- Cuatro cilindros.
- Cinco velocidades.
- Seis frenos.
- Amortiguadores hidráulicos.
- Cubiertas de 32 por 6 en las 4 ruedas
- Aceleración rapidísima.
- Alta velocidad.
- Motor gran potencia.
- Máxima capacidad de transporte.
- Espléndidas carrocerías.

**GERARDO DE LA PUENTE**

AGENTE DEL "FORD" DESDE EL AÑO 1914

MELILLA Serrallo, 13 Teléfono 220

## VAPORES DE YBARRA Y C.ª

**EL VAPOR CABO SACRATIF SALE PARA MELILLA**

De Marsella el 6 de Agosto. De Alicante el 12 de Agosto.  
De Barcelona el 8 de Agosto. De Cartagena el 13 de Agosto.  
De Tarragona el 9 de Agosto. De Aguilas el 14 de Agosto.  
De Valencia el 11 de Agosto. **LLEGADA MELILLA el 15 de Agosto**

Fletes económicos, excelente trato a la mercancía, facilidades máximas en la entrega. Para detalles complementarios, los consignatarios. Hijos de Luis de Irsarri. García Cabrelles, 8. Teléfono, 15.

## COMPANÍA HISPANO-MARROQUÍ DE GAS Y ELECTRICIDAD

**"TRIANA" MELILLA "ESPAÑA"**  
BARRIO INDUSTRIAL CENTRALES ELÉCTRICAS CALLE DE CANALEJAS

VENTA DE ACEITES LUBRIFICANTES para toda clase de motores.  
VENTA DE ACEITE COMBUSTIBLE GAS - OIL de la mejor calidad para motores DIESEL. — FUNDICIÓN de hierro, plomo, bronce, aluminio, etc. — PIEZAS según modelo hasta 2.500 kilogramos.

TALLERES Y ALMACENES: Alvaro de Bazán, 8  
Dirección y Oficinas: SOR ALEGRÍA, 1. Teléfono núm. 153.

## CANAS



**INVENTO MARAVILLOSO**

PARA VOLVER LOS CABELLOS BLANCOS A SU COLOR PRIMITIVO A LOS 15 DÍAS DE DARSE UNA Loción DIARIA. Su acción es debida al oxígeno del aire, por lo que constituye una novedad. NO MANCHA NI LA PIEL NI LA ROPA. LA CASPA DESAPARECE RÁPIDAMENTE. ¡OJO CON LAS IMITACIONES Y FALSIFICACIONES! DE VENTA EN TODAS PARTES



UN BUEN CEPILLO Y UN DENTÍFRICO ADECUADO SON LAS MEJORES ARMAS PARA CONSERVAR UNA DENTADURA SANA

Producto de un estudio científico y de un perfeccionamiento sancionado por la práctica, la fórmula de

## PERBOROL

hace de este dentífrico un poderoso agente de limpieza y de su empleo un medio práctico de indiscutible valor contra las afecciones bucales y dentarias, al cual halla su complemento en

EL CEPILLO

## EVANS

ESTERILIZADO.

creado según las más modernas prescripciones de la higiene bucal.

## PERBOROL

EVITA LA CARIES  
BLANQUEA LOS DIENTES  
FORTIFICA LAS ENCIAS

## Balneario de Fuente Amargosa (Tolox) a 55 kilómetros de Málaga

Aguas Azoadas y Radioactivas  
Afecciones crónicas del aparato respiratorio. Catarros, Asma, Bronquitis  
Temporada oficial del 20 de Agosto al 15 de Noviembre. Servicio diario de autobús. Salida de Málaga a las 4 1/2 de la tarde. Alameda de Alfonso XIII, 35, Teléfono 23-73.  
Fonda del campo  
La más higiénica y próxima al Balneario. Para informes al Administrador

## C. T. M.

Servicio diario de automóviles rápidos en combinación con los establecidos en todo el territorio francés.  
Horas de salida de Melilla para Uxda a las 6 de la mañana.  
Informes: Agustín Espinosa. Astilleros, 11, Teléfono 450.

## Marsella Melilla

Salida de Marsella los Martes Llegada a Melilla los Viernes

Servicio fijo semanal y directo sin trasbordo. Este servicio se hace por los grandes buques de la COMPANÍA YBARRA de Sevilla, que no omite sacrificios hacia sus clientes, recordándoles en reciprocidad como españoles, su deber patriótico de auxiliar con su carga a los buques de bandera española. Toda clase de facilidades en la entrega de las mercancías. Fletes económicos. Diríjanse las órdenes de embarque al agente de la Empresa en Marsella, Monsieur Lucien Rodríguez, 2, rue de Suffren.